

مولانا عبدالرحمان کیلانی
(قسط ۲)

تحقیق و تنقید

معراج النبیؐ پر منکرین معجزات کے اعتراضات کا جائزہ

نکتہ ۲ مدینہ ہی مسجد اقصیٰ ہے :

بلسلہ جنگ بدر سورۃ الانفال میں مذکور اَلْعُدَّةُ الدُّنْيَا اَوَّلُ الْعُدَّةِ وَالْأَنْصَارِ کے الفاظ کا سہارا لیتے ہوئے اثری صاحب نے فرمایا ہے کہ :

”بدر مکہ سے قصویٰ ہوا اور جب یہ قصویٰ ہے تو مدینہ بالاولیٰ قصویٰ ٹھہرا۔ اور اس کی مسجد نبوی (اقصیٰ ہوئی۔ بلکہ وفاء الوفا وج اصلا میں مطالع وغیرہ کے حوالہ سے بیان کیا گیا ہے کہ مدینہ طیبہ کے ناموں میں سے ایک نام اس کا مسجد اقصیٰ بھی ہے۔“ (ایضاً ص ۴۲)

صفحہ مذکور پر لفظ قصویٰ کی وضاحت میں اثری صاحب نے درج ذیل حاشیہ بھی تحریر فرمایا ہے :

”عجیب بات ہے کہ جس اونٹنی پر رسول اللہ نے سفر ہجرت طے فرمایا، وہ مدینہ پہنچ کر مسجد نبوی کی جگہ بحکم خداوندی بیٹھ گئی۔ اور اس کا نام قصویٰ (قصود) قرار پایا۔ اسی قصود پر حضورؐ نے بڑے بڑے سفر طے فرمائے۔“

اس اصول کی رو سے ہمارے نزدیک ”قصویٰ“ اور ”بالاولیٰ قصویٰ“ کی مزید تشریح یوں چلتی ہے : بدر مکہ سے قصویٰ ہوا اور جب یہ قصویٰ ہے تو مدینہ بالاولیٰ قصویٰ ٹھہرا۔ اور بیت المقدس اس سے بھی زیادہ ”بالاولیٰ قصویٰ“ قرار پایا۔ کیونکہ بیت المقدس مدینہ سے

اثری صاحب نے اسی مناسبت سے، کہ مدینہِ قصویٰ ہے، رسول اللہ کی اونٹنی کو بھی قصویٰ (قصود) قرار دے دیا۔ اب مدینہ تو ”قصویٰ“ اس لیے ہوا کہ وہ مکہ سے بہت دُور ہے۔ اور رسول اللہ کی اونٹنی شاید اس لیے قصویٰ (قصود) تھی کہ وہ بھی بہت دُور کی اونٹنی تھی۔ یا وہ بہت دور دراز کے سفر کرتی تھی۔ مگر یہ بات بھی ٹھیک نہیں۔ کیونکہ وہ تو نزدیک کے سفر بھی کرتی تھی۔ پھر یہ بات کیا ہوئی؟

رہی یہ بات کہ وفاء الوفا میں مدینہ طیبہ کا ایک نام مسجد اقصیٰ بھی ہے، تو اس بات کو جب اثری صاحب خود بھی تسلیم نہ کریں تو دوسرے کیونکر کر سکتے ہیں؟ اثری صاحب کے نزدیک مدینہ قصویٰ ہے اور اس کی مسجد، مسجد اقصیٰ۔ جبکہ صاحب وفاء الوفا مدینہ کو ہی مسجد اقصیٰ قرار دے رہے ہیں۔

△△

”السابع وسبعون“ مسجد اقصیٰ“ نقلہ التادلی فی منسکہ عن صاحب المطالع“

یہ صاحب مطالع کون تھا، تادلی کون ہے، کونسی کتاب میں یہ درج ہے، کتاب کا صفحہ نمبر کیا ہے؟ اس کی کچھ تحقیق نہیں کی جاسکتی۔ دسویں صدی ہجری کے اس مصنف نے مدینہ کا یہ نام ایسا لکھا ہے جس کا سراغ قرونِ اولیٰ کے تمام تراسلای لٹریچر میں کہیں ڈھونڈے سے بھی نہیں مل سکے گا۔ تو پھر اس کی اس بلا تحقیق عبارت کی قیمت کیا ہے؟ ایسے تو چودھویں صدی میں اثری صاحب اور پرویز صاحب بھی یہ فرما ہی رہے ہیں کہ مسجد اقصیٰ سے مراد مسجد نبوی ہے پھر انہوں نے یہ کون سا تیر مار لیا ہے؟۔ ہاں یہ تسلیم کرنا پڑے گا کہ سہودی صاحب ہمارے ان کرمفراؤں سے اس لحاظ سے بازی لے گئے ہیں کہ مدینہ شہر کا نام مسجد اقصیٰ بتلا کر یہ واضح کرنا چاہا ہے کہ کسی شہر یا بستی کا نام مسجد بھی ہو سکتا ہے۔

نکتہ ۷ مسجد نبوی کی جگہ :

اثری صاحب نے مزید فرمایا ہے کہ:

”صحیح بخاری ۱۵ ص ۴۶ میں ہے کہ مسجد نبوی جس جگہ تعمیر ہوئی اس جگہ پر آپ کی تشریف آوری سے پہلے مسجد نبوی کی جگہ میں اسعد بن زرارہ پنج وقتہ نماز پڑھتے اور پڑھایا کرتے بلکہ جمعہ بھی پڑھایا کرتے تھے۔ پھر جب رسول اللہ تشریف لائے تو آپ بھی وہاں نماز پڑھتے پڑھاتے رہے۔ اس کے بعد اسعد کی کوششوں سے آپ نے وہاں پر مسجد تعمیر فرمائی، جو کہ مسجد نبوی کے نام سے موسوم ہے“ (ایضاً ص ۴۳)

اس اقتباس میں جو بات اثری صاحب نے بخاری اور فتح الباری کے حوالہ سے کہی ہے وہ ایک حد تک ہی درست ہے۔ کہ یہ جگہ دراصل دو تیم لڑکوں سہل اور سہیل کی ملکیت تھی۔ نیز یہ جگہ اصل میں ”مَرْبَدٌ لِلْحَمَرِ“ یعنی ”کھجوریں خشک کرنے کا میدان“ تھا۔ جیسے ہمارے ہاں چاول کی منڈی کے نزدیک دھان سکھانے کے لیے میدان بنائے جاتے ہیں اور ”مربد“ بعض کے نزدیک اونٹوں اور کجریوں کے باڑہ کو بھی کہتے ہیں۔ فتح الباری ج ۱، ص ۲۳۶ مطبوعہ دارالمعرفۃ۔ بیروت) اسی میدان کے کچھ حصہ میں مسلمان نماز بھی ادا کر لیا کرتے تھے جب حضور اکرم

تشریف لائے تو یہ سارے کا سارا میدان مسجد نبوی کے لیے خرید لیا گیا تھا۔

الیتہ وفاء الوفاء کے حوالہ سے اثری صاحب نے جو یہ بات لکھی ہے کہ: "بلکہ سعد بن زرارہ نماز جمعہ بھی پڑھایا کرتے تھے" تو یہ بات قطعاً غلط بھی ہے اور مضحکہ خیز بھی۔ کیونکہ پہلا جمعہ خود رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مدینہ جا کر پڑھایا تھا۔ اس سے پہلے نماز جمعہ نہ فرض تھی، نہ کہیں پڑھی گئی، نہ ہی کسی نے پڑھائی۔ چنانچہ اس کتاب وفاء الوفاء کی درج ذیل عبارت ہمارے بیان کی تصدیق کرتی ہے:

"قِيلَ كَانَتْ هَذِهِ أَوَّلَ جُمُعَةٍ صَلَّى هَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ بِالنَّعْدِينَةِ" (وفاء الوفاء ج ۱ ص ۲۵۶۔ مطبوعہ بیروت)

"کہا جاتا ہے کہ یہ پہلا جمعہ تھا، جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مدینہ میں پڑھایا۔"

اس سلسلہ میں سیرت ابن ہشام کی روایت بھی ملاحظہ فرمائیے:

رسول اللہ کا جمعہ نبی سالم بن عوف میں ہوا۔ اور جمعہ کی نماز آپ نے اس مسجد میں ادا فرمائی جو وادی رانونا کے درمیان ہے۔ جمعہ کی یہ پہلی نماز تھی جو مدینہ میں آپ نے ادا فرمائی۔ (ابن ہشام اردو ص ۵۲ ج ۱۔ مطبوعہ شیخ غلام علی اینڈ سنز لاہور)

نکتہ ۸۔ "المسجد" سے کون سی مسجد مراد ہے؟

پرہیز صاحب لکھتے ہیں کہ:

"اس کے بعد محترم مصنف (یعنی اثری صاحب) نے بڑی تفصیل سے بیان کیا ہے کہ "سورۃ بنی اسرائیل میں جو آیا ہے کہ: "وَلْيَدْخُلُوا الْمَسْجِدَ كَمَا دَخَلُوهُ أَوَّلَ مَرَّةٍ" (۱۶)، تو اس میں المسجد سے کیا مراد ہے؟ انہوں نے بدلائل وبراہین واضح کیا ہے کہ اس سے مراد وہ مسجد اقصیٰ تین جس کا ذکر آیہ اسرائیل میں آیا ہے۔ اس سے مراد مدینہ طیبہ ہی ہے۔ بیت المقدس والی مسجد کا نام مسجد اقصیٰ بعد میں رکھا گیا ہے" (الغناص ۲۳)

اس اقتباس میں تقاضا ملاحظہ فرمایا آپ نے! — اثری صاحب یہ اعتراف فرما رہے ہیں کہ جب آیہ اسرائیل نازل ہوئی تو اس وقت بیت المقدس میں جو مسجد تھی اس کا نام مسجد اقصیٰ

تھا تاہم یہ وہ مسجد نہیں جس کا ذکر وَلَيَدْخُلُوا الْمَسْجِدَ میں آیا ہے۔ وَلَيَدْخُلُوا الْمَسْجِدَ میں "المسجد" سے مراد مدینہ طیبہ ہی ہے۔ چنانچہ یہ اعتراف کرنے کے بعد کہ آیہ امراء کے نزول کے وقت مسجد اقصیٰ موجود تھی، یہ بیان بھی دے رہے ہیں کہ بیت المقدس والی مسجد کا نام مسجد اقصیٰ بعد میں رکھا گیا ہے۔ چرنوب :

سے بک رہا ہوں جنوں میں کیا کیا کچھ کچھ نہ سمجھے خدا کرے کوئی ! چنانچہ یہ وہ دلائل وبراہین بھی ہیں جو پرویز ایسے مفسر قرآن کی نگاہوں میں بھی بچ گئے ہیں اب ہم یہ دیکھنا چاہتے ہیں کہ اثری صاحب کا یہ دعویٰ کہ "وَلَيَدْخُلُوا الْمَسْجِدَ" میں "المسجد" سے مراد آیہ امراء والی مسجد اقصیٰ نہیں، بلکہ اس سے مدینہ طیبہ ہی مراد ہے۔ تاریخی لحاظ سے کس حد تک درست ہے؟ اس تحقیق کے لیے پہلے آیات متعلقہ ملاحظہ فرمائیے جو یہ ہیں :

وَقَضَيْنَا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَآءِ فِي الْكُتُبِ لَتُفْسِدُنَّ فِي الْأَرْضِ مَرَّتَيْنِ وَلَتَعْلُنَّ عُلُوًّا كَبِيرًا هَٰذَا جَآءَ وَعْدُ أُولَٰئِكَ بَعَثْنَا عَلَيْكُمْ عِبَادَآلْنَا أُولِي بَأْسٍ شَدِيدٍ فَجَاسُوا خِلَالَ الدِّيَارِ وَكَانَ وَعْدًا مَّفْعُولًا ثُمَّ رَدَدْنَا لَكُمُ الْكَرَّةَ عَلَيْهِمْ وَأَمْدَدْنَاكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ وَجَعَلْنَا كُمُ أَكْثَرَ نَفِيرًا إِنْ أَحْسَنْتُمْ أَحْسَنْتُمْ لَا تَنْفُسْكُمْ وَإِنْ أَسَأْتُمْ فَلَهَا هَٰذَا جَآءَ وَعْدُ الْآخِرِ لِقَوْمٍ وَجُوهُكُمْ وَلَيَدْخُلُوا الْمَسْجِدَ كَمَا دَخَلُوهُ أَوَّلَ مَرَّةٍ ثُمَّ لَيَنْتَبِرُنَّ وَآمَعَلُوا تَتَبِيرًا

(بنی اسرائیل: ۷۴-۷۷)

"اور ہم نے کتاب میں بنی اسرائیل سے کہہ دیا تھا کہ تم زمین میں دو دفعہ فساد مچاؤ گے اور بڑی سرکشی کرو گے۔ پس جب پہلے وعدے کا وقت آیا تو ہم نے اپنے سخت لڑائی لڑنے والے بندے تم پر مستط کر دیے جو شہروں کے اندر گھس گئے اور وہ وعدہ پورا ہو کر رہا۔ پھر ہم نے دوسری بار تم کو ان پر غلبہ دیا اور مال اور بیٹوں سے تمہاری مدد کی اور تم کو جماعت کثیر بنا دیا۔ اگر تم نیکو کاری کرو گے تو اپنی جانوں کے لیے کرو گے اور اگر اعمالِ بد کرو گے تو ان کا وبال

بھی تمہاری ہی جانوں پر ہوگا۔ پھر جب دوسرے وعدے کا وقت آیا تو ہم نے پھر اپنے بندے بھیجے تاکہ تمہارے چہروں کو بگاڑ دیں اور جس طرح پہلی دفعہ مسجد میں داخل ہو گئے تھے اسی طرح پھر اس میں داخل ہو جائیں اور جس چیز پر غلبہ پائیں اسے تباہ کر دیں۔“

گویا ان آیات کی رو سے بنی اسرائیل پر دوبارہ جنگجو حملہ آوروں نے شدید حملہ کر کے انہیں تباہ و برباد کیا اور ہر دوبارہ ”مسجد“ یعنی مسجد اقصیٰ یا ہیکل سلیمانی میں داخل ہو کر اس کی اینٹ سے اینٹ بجا دی۔

اب اس بات کو تاریخی اعتبار سے بھی دیکھ لیں :

اگرچہ حضرت موسیٰؑ کی وفات کے بعد جلد ہی بنی اسرائیل کو فلسطین پر غلبہ حاصل ہو گیا تھا۔ تاہم اس سلطنت کے عرصہ کا زمانہ حضرت سلیمانؑ کا زمانہ ہے۔ اس کے بعد بنی اسرائیل پھر سے شرک و کفر اور بد اخلاقیوں میں پڑ گئے، تو ان کی سلطنت میں زوال آتا شروع ہو گیا۔ حتیٰ کہ ۵۸۲ ق م میں بخت نصر شاہ بابل نے سلطنت یہود پر حملہ کر کے اس کو تہ و بالا کر دیا۔ لاکھوں آدمی مارے گئے۔ بہت سے جلاوطن ہوئے اور بہت سوں کو وہ قید کر کے ساتھ لے گیا۔ یروشلم (بیت المقدس) اور مسجد اقصیٰ (ہیکل سلیمانی) کو بھی اس نے پیوندِ خاک بنا دیا۔ یہ سچی پہلی بار کی سلطنت یہود کی تباہی، جس کا ذکر قرآن کریم میں آیا ہے :

بعد ازاں چوتھی صدی ق م میں حضرت عزیر علیہ السلام مبعوث ہوئے۔ جنہوں نے بنو اسرائیل کو متحد کیا اور دین موسیٰؑ کی تجدید کا کارنامہ سر انجام دیا۔ چنانچہ تقریباً ڈیڑھ صدی بعد مسجد سلیمانی پھر سے آباد ہو گیا اور اس کی از سر نو تعمیر بھی کی گئی۔ یہودیوں کی حکومت بھی از سر نو مستحکم ہو گئی۔ لیکن جلد ہی یہ قوم پھر سے تفرق و انتشار کا شکار ہو گئی اور بد اخلاقیوں میں پڑ گئی۔ بالآخر ۷۰ ق م میں رومی بادشاہ ”ٹیس“ (TITUS) نے بزورِ شمشیر یروشلم کو فتح کر لیا۔ اس جنگ میں ایک لاکھ ۳۳ ہزار آدمی موت کے گھاٹ اتارے گئے اور ۹۰ ہزار غلام بنائے گئے۔ ہیکل سلیمانی کو اس دفعہ بھی مسمار کر کے پیوندِ خاک بنا دیا گیا۔ بعد ازاں دو ہزار سال تک یہود اس علاقہ پر قابض نہ ہو سکے۔ حال ہی میں یعنی بیسویں صدی عیسوی کے وسط میں امریکہ اور برطانیہ کی مدد سے یہودی اپنی آزاد ریاست اسرائیل بنانے میں کامیاب ہوئے ہیں۔

یہ تھی بنی اسرائیل کی دوسری بار کی تباہی اور حملہ آوروں کا مسجد اقصیٰ کو دوسری بار تباہ و برباد

کرنے کا قصہ۔ اور اسے بھی قرآن مجید نے بیان فرمایا ہے۔

اب اگر ”وَلْيَذْخُلُوا الْمَسْجِدَ“ میں ”المسجد“ سے مراد بیت المقدس والی مسجد اقصیٰ لی جائے، تو تاریخی حالات اس سے پوری طرح مطابقت کرتے ہیں۔ ورد اگر اثری صاحب کے بقول ”المسجد“ سے مراد ”مدینہ منورہ“ لیا جائے، تو اس کی دوبار تباہی کرنے والے کون تھے؟ اور وہ کون لوگ تھے جن کے متعلق اللہ تعالیٰ نے فرمایا تھا کہ: ”إِنْ عُدْتُمْ عَدُوًّا“ اور وہ کون سی مسجد تھی جس میں حملہ آور دوبار داخل ہوئے اور اس کی اینٹ سے اینٹ بجا دی تھی؟ — ان سب باتوں کا جواب ادارہ طلوع اسلام کے ذمہ ہے!

اثری صاحب اور پرویز صاحب کے متفق علیہ نکات

اب ہم دوایسے نکات بیان کریں گے جو ان دونوں حضرات کے درمیان مشترک ہیں۔ ان میں سے پہلا درج ذیل ہے:

مشترکہ نکتہ ۹۔ واقعہ اسراء دراصل واقعہ ہجرت ہے:

ان دونوں حضرات کا یہ نظریہ ہے کہ واقعہ اسراء دراصل واقعہ ہجرت ہے۔ جو درج ذیل وجوہ کی بنا پر غلط ہے:

- ۱۔ مکی زندگی میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پر ۸۶ سورتیں نازل ہوئی تھیں اور مدنی زندگی میں ۲۸۔ ہجرت کے فوراً بعد یعنی مدنی زندگی کی ابتدا میں سب سے پہلی سورہ جو نازل ہوئی وہ سورۃ البقرہ ہے، جس کا ترتیب نزول کے لحاظ سے نمبر ۸۷ ہے۔ جبکہ آیۃ اسراء سورۃ بنی اسرائیل کی پہلی آیت ہے اور ترتیب نزول کے لحاظ سے اس سورہ کا نمبر ۵ ہے۔ اب سوال یہ ہے اگر واقعہ اسراء ہی واقعہ ہجرت ہے تو آیۃ اسراء والی یہ سورہ بنی اسرائیل آپ کی زندگی کی آخری سورہ ہونی چاہیئے۔ جبکہ مدینہ میں سب سے پہلے نازل ہونے والی سورۃ البقرہ کا نمبر ۸۷ ہے۔ تو پھر ۵۸ سے لے کر ۸۶ تک ۳۶ سورتیں آخر کس زمانہ میں اور کہاں نازل ہوئی تھیں؟ سورتوں کی ترتیب نزول کے لحاظ سے زمانہ کا تعین اور اس کی صحت چونکہ تو اتر سے ثابت ہے، لہذا ہم لا محالہ اس نتیجہ پر پہنچتے ہیں کہ واقعہ اسراء کو واقعہ ہجرت قرار دینا انتہائی بے ہودہ بات ہے۔

۲۔ قرآن مجید کے الفاظ ہیں: "سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْاُيَةِ آِسْ اِنْ اِلْفَاظ سے ظاہر ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے ایک بندے کو راتوں رات سیر کرائی۔ یعنی واقعہ اسراء میں صرف ایک شخص کو لے جایا گیا۔ جبکہ ہجرت صرف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہی نہیں کی بلکہ مکہ کے تقریباً تمام مسلمانوں نے کی۔ انفراداً بھی اور اجتماعاً بھی! اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خود بھی ہجرت کرتے والے اکیلے نہیں تھے، بلکہ آپ کے ساتھ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ بھی تھے۔ اور یہ بات قرآن کریم کی درج ذیل آیت سے ثابت ہے:

"ثَانِي اَتْنَيْنِ اِذْ هُمَا فِي الْغَارِ اِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ اِنَّ اللّٰهَ مَعَنَا۔ الْاِيَةُ ۱" (التوبہ: ۴۰)

"اور جب دو میں کا دوسرا، جب وہ دونوں غار (ثور) میں تھے، اپنے ساتھی سے کہہ رہا تھا: غم نہ کرو۔ اللہ تعالیٰ ہمارے ساتھ ہے!"

پس اس لحاظ سے بھی واقعہ اسراء کو واقعہ ہجرت قرار دینا باطل ہے۔

۳۔ واقعہ اسراء میں یہ صراحت ہے کہ "اَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا" یعنی اللہ تعالیٰ نے اپنے ایک بندے کو راتوں رات (یا ایک رات یا کسی نہ کسی رات) سیر کرائی۔ گویا واقعہ اسراء کی مدت صرف ایک رات ہے۔ لیکن ہجرت میں مکہ سے قبا تک ۵ دن اور ۱۵ راتیں صرف ہوئیں اور مدینہ تک ۸ راتیں۔ چنانچہ واقعہ اسراء صرف ایک رات کا قصہ ہے اور واقعہ ہجرت ۱۸ راتوں کا۔ پھر واقعہ اسراء "دراصل واقعہ ہجرت" کیسے بن گیا؟

۴۔ اسراء کا واقعہ تورات کو (کیلاً)، وقوع پذیر ہوا تھا۔ لیکن ہجرت کے سفر کا آغاز رات کو نہیں بلکہ عین کرکٹ کی دوپہر کو ہوا۔ جبکہ گرمی کی وجہ سے لوگ گھروں سے باہر نہیں نکلتے اور باہر سناٹا سا چھا جاتا ہے۔ واقعہ ہجرت کے آغاز کے وقت رات کا کوئی مسئلہ نہیں۔ اس سلسلہ میں بخاری، کتاب المناقب "باب ہجرة النبی واصحابہ" میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی درج ذیل روایت ملاحظہ فرمائیے:

"فَبَيْنَمَا نَحْنُ يَوْمًا جُلُوسٌ فِي بَيْتِ اَبِي بَكْرٍ فِي غَوَا لَظْمِيَّةٍ قَالَا قَائِلٌ لِّاَبِي بَكْرٍ: هَذَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَامْتَقَتَعَا فِي سَاعَةٍ لَمْ يَكُنْ يَأْتِنَا فِيْهَا فَقَالَ اَبُو بَكْرٍ هَذَا لَكَ اَبْنُ وَ اُمِّي وَاللّٰهِ مَا جَاءَ بِهِ فِيْ هَذِهِ

السَّاعَةِ إِلَّا لَأَمْرٍ. قَالَتْ: فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَأْذَنَ فَأُذِنَ لَهُ. فَدَخَلَ فَقَالَ
 النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأَبِي بَكْرٍ: أَخْرِجْ مَنْ عِنْدَكَ
 فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: أَتَمَاهُمْ أَهْنُكَ يَا بَنِي يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ:
 إِنِّي قَدْ أُذِنَ لِي فِي الْخُرُوجِ. فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ الصِّحَابَةُ
 يَا بَنِي أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: نَعَمْ قَالَ أَبُو بَكْرٍ: فَخُذْ
 يَا بَنِي أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَحَدِي رَاحِلَتِي هَاتَيْنِ.
 قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْخَمَنِ.
 قَالَتْ عَائِشَةُ: فَجَهَزْنَا هُمَا أَحْتَى الْجَهَازَ
 وَصَنَعْنَا لَهُمْ سَفْرَةَ فِي جِرَابٍ فَقَطَّعَتْ
 أَسْمَاءُ بِنْتُ أَبِي بَكْرٍ قِطْعَةً مِّنْ يَطَافِهَا خَرِبَطُ
 بِهِ عَلَى فَمِ الْجِرَابِ فَبِذَلِكَ سُمِّيَتْ ذَاتُ
 الْيَطَاقِ. قَالَتْ: ثُمَّ لَحِقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرٍ بِغَارٍ فِي حَبَلٍ
 ثَوْرٍ فَكُنُفَانِيهِ ثَلَاثَ لَيَالٍ.

”ایک دن ایسا ہوا کہ ہم کڑا کتی دوپہر کے وقت ابو بکرؓ کے گھر میں بیٹھے تھے۔ اتنے
 میں ایک کتنے والے (عامر بن نفیرہ حضرت ابو بکرؓ کے غلام) نے کہا، دیکھو یہ آنحضرت
 صلی اللہ علیہ وسلم ان پہنچے سر چھپائے ہوئے اور ایسے وقت تشریف لائے جو آپ کے
 معمول کے خلاف ہے۔ ابو بکرؓ کہنے لگے۔ ”ان پر میرے ماں باپ قربان، آپ
 کا اس وقت تشریف لاتا ضرور کسی اہم معاملہ میں ہے۔“ حضرت عائشہؓ کہتی ہیں کہ اتنے
 میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان پہنچے اور اندر آنے کی اجازت چاہی جو انہیں
 دے دی گئی۔ آپ داخل ہوئے تو ابو بکرؓ سے کہنے لگے، ”ذرا موجود لوگوں سے
 باہر جانے کو کہیے۔“ حضرت ابو بکرؓ کہنے لگے۔ ”یا رسول اللہ، میرا باپ آپ پر
 صدقے، یہاں آپ کے گھر والے ہی تو ہیں (کوئی غیر آدمی یہاں موجود نہیں) آپ نے فرمایا

"مجھے ہجرت کی اجازت مل گئی" ابو بکرؓ نے کہے: "میرا باپ آپ پر صدقے، کیا میں بھی آپ کے ساتھ ہوں گا؟ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: "ہاں حضرت ابو بکرؓ کہنے لگے: "تو ان دونوں اوشینوں میں سے جو ان سے آپ چاہیں لے لیجئے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، "ہاں، مگر قیمتاً ان کا حضرت عائشہؓ رضی اللہ عنہا سے ہے: اب ہم نے جلدی جلدی دونوں کے سفر کا سامان تیار کیا اور توشہ چمڑے کے ایک تھیلے میں رکھا۔ اب اسماءؓ (میری بہن) نے اپنا کمر بند بچھاڑا اور اس کے ایک حصہ سے، پھیلے کا منہ باندھ دیا۔ اسی وجہ سے اسماءؓ کا لقب ذات النطاق (یا ذات النطاقین) پڑ گیا۔ حضرت عائشہؓ رضی اللہ عنہا تھیں، پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور ابو بکرؓ دونوں روانہ ہو کر اس غار میں چلے گئے۔ جو جبل ثور میں ہے۔ اس جگہ آپ دونوں تین راتیں چھپے رہے۔"

اور یہ جو مشہور ہے کہ آپؐ نے اپنی ہجرت کے سفر کا آغاز رات کو کیا۔ رات کو آپؐ نے اپنے بستر پر حضرت علیؓ کو لٹا دیا۔ باہر آپؐ کو قتل کرنے کے ارادہ سے آئے ہوئے کفار نے آپؐ کے گھر کا محاصرہ کر رکھا تھا۔ آپؐ سورۃ یسین پڑھتے ہوئے گھر سے نکلے اور ایک مٹھی ریت ان کفار کی طرف پھینکی جس سے وہ سب اندھے ہو گئے پھر آپؐ حضرت ابو بکرؓ کے گھر آئے تو یہ روایت سخت غیر معتبر ہے۔ اس روایت کا درج ذیل حصہ ملاحظہ فرمائیے:

"راوی نے کہا، جب رات کا اندھیرا ہوا تو قریش کے منتخب جوان آپؐ کے دروازے پر جمع ہو گئے اور انتظار کرنے لگے کہ آپؐ سو جائیں تو حملہ کریں۔ رسول اللہؐ نے انہیں دیکھا تو حضرت علیؓ سے فرمایا، تم میرے بستر پر لیٹ جاؤ اور میری بڑھری چادر اوڑھ لو۔ اسی حالت میں رسول اللہؐ باہر نکلے۔ ایک مٹھی بھر خاک ان کی طرف پھینکی۔ اللہ تعالیٰ نے ان کی بینیاں پھین لیں۔ آپؐ ان کے سروں پر خاک ڈالنے جاتے اور سورۃ یسین کی ابتدائی آیات "فَهَمَّ لَا يَبْصُرُونَ" تک پڑھ رہے تھے۔ تلاوت سے فارغ ہونے تک کوئی شخص بھی باقی نہ رہا۔ جس کے سر پر آپؐ نے خاک نہ ڈالی ہو۔ آپؐ نکل گئے تو ایک شخص اگر کہنے لگا تم کس چیز کا انتظار کر رہے ہو؟ محمدؐ تو تمہارے سامنے سے نکل گئے اور تمہارے سروں پر خاک ڈال کر نکلے ہیں۔ ہر شخص نے اپنے سر پر ہاتھ رکھا تو دیکھا کہ اس پر خاک پڑی ہوئی ہے۔"

(ابن ہشام ج ۵۲ تا ۵۳۲ ملخصاً - ترجمہ اردو)

سویہ ہے وہ روایت جس کی بنا پر یہ بات مشہور ہو گئی کہ آپ نے ہجرت کے سفر کا آغاز رات کو کیا تھا۔ یہ روایت جیسی ہیستہ ہو سکتی ہے وہ آپ کے سامنے ہے۔ اس روایت میں حقیقت صرف اتنی ہے کہ قریش نے فی الواقعہ آپ کو اور آپ کی تخریب کو ختم کرنے کا دارالندوہ میں مشورہ کیا تھا۔ قید، جلا وطنی اور قتل سب پہلو سامنے آئے، بالآخر قتل پر اتفاق ہو گیا۔ اور وہ یوں کہ ہر قبیلہ کا ایک ایک آدمی اس واردات میں شریک ہو۔ رات کو آپ کے گھر کا محاصرہ کیا جائے۔ صبح جب نکلیں تو آپ پر سب یکبارگی حملہ کر دیں اور یہ قصہ ختم کر دیں۔ اس طرح بنو ہاشم قصاص وغیرہ کا مطالبہ بھی نہ کر سکیں گے۔ چنانچہ جس رات ان کفار نے آپ کے گھر کا محاصرہ کرنا تھا، اس کی اطلاع بذریعہ دجی آپ کو ہو گئی۔ آپ کو ہجرت کی اجازت بھی مل گئی۔ لیکن آپ رات سے پہلے ہی دوپہر کے ستائے میں چھپتے چھپاتے حضرت ابو بکرؓ کے گھر پہنچے اور نہایت رازداری سے اس سفر کا آغاز کر سکتی دوپہر میں کیا۔ ایک دوسری روایت میں یہ بھی مذکور ہے کہ آپ اور حضرت ابو بکرؓ، ابو بکرؓ کے گھر کی پچھلی کھڑکی کی طرف سے نکلے تھے۔ اور یہ سب کچھ ازراہ رازداری تھا۔ حضرت ابو بکرؓ کے گھر آنے سے پیشتر آپ نے حضرت علیؓ کو بھی اپنے روانہ ہونے کی اطلاع کر دی تھی۔ اور کہا کہ رات میرے بستر پر سو جائیں۔ تاکہ کفار کم از کم کل صبح تک ہماری روانگی کی طرف سے غافل رہیں۔ آپ نے حضرت علیؓ کو یہ بھی تاکید فرمائی تھی کہ مدینہ آنے سے پیشتر لوگوں کو وہ امانتیں پہنچا دیں، جو کفار نے حضور اکرمؐ کے پاس رکھی تھیں۔ آپ کی اس تدبیر کا نتیجہ واقعی یہی نکلا کہ دوسرے دن کی صبح تک کفار کو آپ کی روانگی کا علم نہ ہو سکا۔ پھر جب کفار کو اس بات کا علم ہوا، تو غیظ و غضب سے دیوانے ہو گئے۔ اور آپ کی تلاش کی مہم کا آغاز کیا۔

لطف کی بات یہ ہے کہ آگے چل کر خود ابن ہشام نے بھی ”سفر ہجرت“ کے عنوان کے تحت بخاری کی مذکورہ بالا حدیث درج کر کے یہ تسلیم کر لیا ہے کہ آپ کی ہجرت کے سفر کا آغاز فی الواقعہ دوپہر کو ہوا تھا۔ (ایضاً ص ۵۳۲-۵۳۵)

اب جب یہ ثابت ہو گیا کہ ہجرت کے سفر کا آغاز تو دوپہر کو ہوا تھا اور اسرارِ رات کو ہوا تھا۔ تو پھر اسراء کے واقعہ کو ہجرت کا واقعہ کیسے قرار دیا جاسکتا ہے ؟ (جاری ہے)